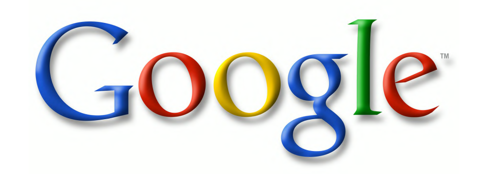
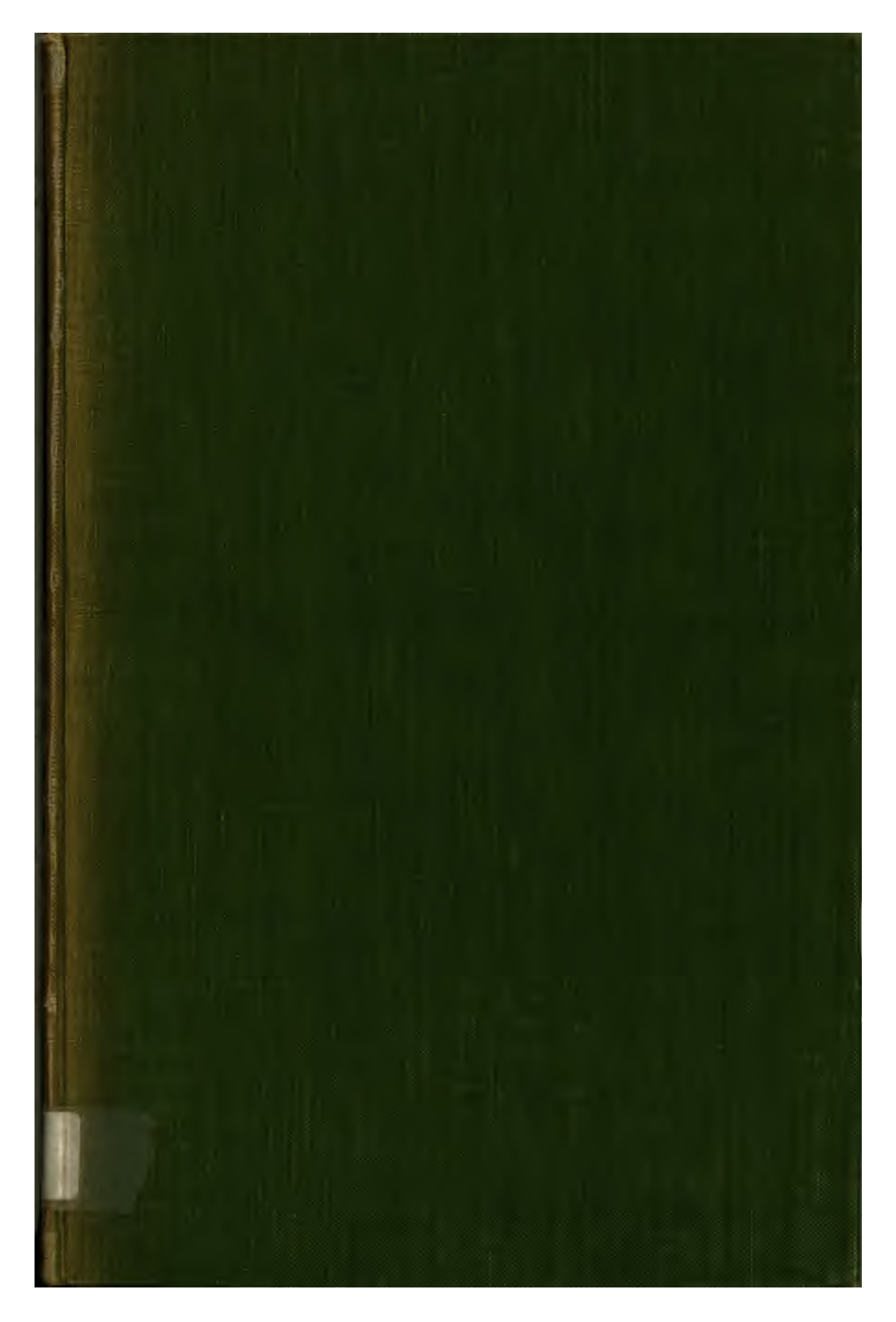
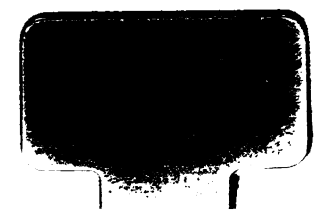










Sammlung

demotisch-griechischer Eigennamen

ägyptischer Privatleute

aus Inschriften und Papyrusrollen

zusammengestellt

von

Dr. Heinrich Brugsch.

Berlin, 1851.
Verlag von Rudolph Gaertner.
(Amelang'sche Sort.-Buchhandlung.)

Eine Sammlung alt-ägyptischer Eigennamen in der Art zusammengestellt, wie ich es in dem vorliegenden Schriftchen versucht habe, bedarf, meines Erachtens, dem gelehrten Kenner gegenüber keiner weitern Empfehlung über ihren Werth oder Unwerth. Bei Untersuchungen über die phonetische Bedeutung eines schwierigen Zeichens in einem der drei Schriftsysteme der Aegypter sind es in der Regel die griechisch umschriebenen Eigennamen, in denen das betreffende Zeichen vorkommt, welche zuletzt den Ausschlag geben und die stärksten Beweise für die Richtigkeit einer vorgeschlagenen Bedeutung gewähren; ja bekanntlich war dies der einzig sichere Weg, welcher durch eine derartige Vergleichung zur Entzifferung der demotischen und hieroglyphischen Schrift der alten Aegypter führte. Dass es also dem Forscher auf diesem Felde stets daran gelegen sein muss, bei vorkommenden Fällen eine möglichst vollständige und geordnete Masse alt-ägyptischer Namen

zur Vergleichung ziehen zu können, versteht sich von selbst, und ich meine, sollte ich mir ein kleines Verdienst erwerben dürfen, so wäre es dies, dem Gelehrten die Mühe abgenommen zu haben, sich selbst ein derartiges Verzeichniss anzulegen, wozu oft Lust, Zeit und Material fehlen. In Bezug auf das letzte glaube ich auf einige Vollständigkeit Anspruch machen zu dürfen, da meine besonderen Studien es nothwendig erheischten, gerade dem comparativen Theile der ägyptischen Schriftentzifferung meine ganze Aufmerksamkeit zuzuwenden. Die Papyrusrollen haben nur für den ersten Theil, welcher mit den demotischen Eigennamen beginnt, ein bedeutendes Material dargeboten, vor allen der Papyrus **18** (vom Jahre **114** v. Chr. G.) im Königlichen ägyptischen Museum zu Berlin, dessen griechisches Antigraphon ich das Glück hatte im Jahre **1849** auf der Pariser National-Bibliothek zu entdecken. Zweiten Ortes sind dann zu nennen zwei mit Ausnahme einiger Namen gleichbedeutende demotische Kaufkontrakte zu Berlin (Pap. 4) und Paris, deren griechische (abgekürzte) Abschrift der bekannte Papyrus Grey enthält. Alle drei sind von mir in einer Schrift, welche den Titel führt: ***Lettre à M. le Vicomte E. de Rougé au sujet de la découverte d'un manuscrit bilingue sur papyrus. Berlin,*** **1850. 4.** veröffentlicht und näher behandelt worden.

Ich weise daher bei Citationen auf diese Schrift (L.) zurück. In dritter Stelle erscheinen dann alle diejenigen demotischen Papyre, welche griechische Zoll-Beischriften enthalten. Das ägyptische Museum zu Berlin kann sich auch hier interessanter Exemplare rühmen. Auch die Steininschrift von Rosette endlich und kleinere bilingue Denkmäler gewähren für die Eigennamen von Privatpersonen ihren gebührenden Beitrag.

Es würde undankbar von mir sein, wollte ich schliessen, ohne einer früheren ähnlichen Arbeit gedacht zu haben, deren verdienstvoller Urheber der bekannte englische Dr. Thomas Young ist. In den „*Rudiments of an Egyptian Dictionary in the ancient enchorial character. London* 1830." (Y.), als Anhang zu Henry Tattam's koptischer Grammatik, hatte er alle diejenigen demotisch-ägyptischen Wörter nebst Uebersetzung oder Umschreibung zusammengestellt, deren Werth er erkannt zu haben glaubte. Dass vor zwanzig Jahren und bei einer nur mathematischen Vergleichung manches unrichtige mit einlaufen musste, kann das Verdienst des Mannes in keiner Weise schmälern. Von demotischen Eigennamen ägyptischer Privatleute führt er etwa sechzig und einige an, ohne eine Zergliederung derselben unternommen zu haben.

Der griechische Theil meines Schriftchens kann als ein Excerpt aus dem oben erwähnten grossen griechischen Papyrus auf der Pariser Bibliothek und aus der ägyptischen Inschriften-Sammlung im *Corpus inscriptionum graecarum. Tom. III, fasc. II.* (Berlin, 1848) angesehen werden. Man wird indess in meiner Zusammenstellung manche Namen vermissen, die sich in beiden genannten Büchern finden; dieselben schienen mir grösstentheils zu corrumpirt oder bedenklich, um sie ohne weitere Vergleichung als ägyptisch-griechisch anzuerkennen.

So schicke ich denn mein Büchelchen in die Welt mit der Hoffnung und dem innigen Wunsche, dass es den Zwecken entsprechen möge, welche sein Verfasser ihm als nächste Grundlage untergebreitet hat.

H. B.

Der Kürze halber habe ich bei Citationen folgende Schriften und Denkmäler durch Buchstaben bezeichnet.

AX. Papyre des Königl. ägyptischen Museums zu Berlin.

C. Corpus inscriptionum graecarum. Tom. III fasc. II ed. Franz. Berolini, 1848. Fol.

H. Hermapion sive rudimenta hieroglyphicae veterum Aegyptiorum literaturae scrips. J. L. Ideler. Partt. II. Lipsiae, 1841. Fol.

J. Die Inschrift von Rosette nach ihrem ägyptischen demotischen Texte sprachlich und sachlich erklärt von H. Brugsch. Berlin, 1850. Fol.

L. S. Einleitung.

P. Papyri graeci regii Taurinensis musei Aegyptii ed. A. Peyron. Partt. II (P. I und P. II). Taurini. 1826. 4.

Pap. Gr. Papyrus Grey.

Pap. Pas. Papyrus aus der Sammlung Passalacqua im Königl. ägyptischen Museum zu Berlin.

R. Das Denkmal von Rosette.

Y. S. Einleitung.

Y. H. Th. Young. Hieroglyphics collected by the Eg. society. London, 1823. Fol.

P. Z. Papiri Greco-Egizi di Zoide dell' Imperiale R. Museo di Vienna ill. da A. Peyron. Torino, 1828. 4.

I. Demotischer Theil.

A. Demotisch-griechische Namen.
B. Demotische Namen mit deutscher Umschreibung.

A.

1. ΑΕΤΟϹ (R.)

ΑΙΝΕΑϹ

ΕΦωΝΥΧΟϹ

ΑΠΕΛωϹ

5. ΑΠΟΛΛωΝΙΟϹ

ΑΜΜωΝ

ΑΜΜωΝΙϹ

ΑΜΜωΝΙΟϹ

ΑΜΕΝωΘΗϹ

10. ΑΜΕΝωΦΙϹ

ΑΜΟΝΟΡΥΤΙΟϹ

ΑΜΟΝΡΑϹΟΝΘΗΡ

ΑΜΕΡΥϹ

ΑΝΘΗΝΙωΝ

15. ΑΝΤΙΓΕΝΗϹ

ΑΝΤΙΜΑΧΟΥϹ

ΑΛΧΟϹ

ΑΛΛΙΚΟΥϹ

ΑΡЄΙΑ

20. ΑΡΥωΘΗϹ

ΟϹΟΡΘΗΡΙϹ

ΑΤΗΡΙϹ

ΑϹΙΗϹ

I.

ΙΑϹωΝ

25. ΙΜΟΥΘΗϹ

U.

ΟΝΝωΦΡΙϹ

P.

ΦΙΛΙΝΟϹ

ΦΙΛωΝ

ΠΥΡΡΑ

30. ΠΤΟΛЄΜΑΙΟϹ

ΠΑΝΑϹ }
ΠΑΝΟΥϹ }

ΠЄϹΤΑΥϹ

ΠΑΙЄΥϹ

ΦΑΒΙϹ

ΠΑΜΟΝΝΑCΙC

ΠΑΜωΝΘΗC

ΦΑΜΙΝΙC (J, 20)

ΠΑΝЄΧΑΤΗC

40. ΠΑCΑC

ΠΑΚΗΜΙC

ΠΑΧΡΑΤΗC

ΠΑCΗΜΙC

ΠΑΝΙCΚΟC (J, 20)

45. ΠΟωΡΙC

ΠΟΗΡΙC

ΠΜЄΝΧΗC }
ΠΜΟΝΧΗC }

ΠΑΝЄΧΑΤΗC

50. ΠΟΡΤΙC

ΨЄΝΑΜΟϒΝΙC

ΨЄΝΑΝΟϒΒΙC

ΨЄΝΟCΙΡΙC

CΑΡΑΡΙωΝ (J, 20)

55. ΨЄΝΑCϒΧΙC

ΨЄΜΜωΝΘΗC

ΨΕΝΕΝΟΥΤΗΡΙC

ΨΕΝΤΑΝΕΥ....

ΨΕΝΘΟΥΤΗC

60. ΨΕΝΑΝΑΙC

ΨΕΝΧωΝCΙC

ΠΑΤΗC

ΠΕΤΕΜΕCΤΟΥC

ΠΕΤΟCΙΡΙC

65. ΠΕΤΟCΟΡΒΟΥ....

ΠΕΤΕΜΑΥ.....

ΠΕΤΕΜΙΝΙC

ΠΕΤΕΥΤΕΜΙC

ΠΕΤΕΝΕΦωΤΗC

70. ΠΕΤCΟΥΧΙC

ΠΕΤΕΑΡΠΡΗC

ΠΕΤΕΑΡΠΟΧΡΑΤΗC

ΠΕΤΟΦωΙC

ΠΕΤΧωΝCΙC

75. ΠΤΟΥΤΙC

ΦΙΒΙC

ΦΕΒΑΛΚΟC

ΦΡΙΠΙΗϹΕ

ΦΡΙΠΑΤΗϹ

80. ΦΡΙΠΑΧΗϹ

ΦΡΙΠΕΤΟϹΙΡΙϹ

ΦΡΙΨΕΝΧΩΝϹΙϹ

ΦΡΙϹΟΜΤΟΥϹ

ΦΡΙΗΡΑΚΛΕΙΔΗϹ

85. ΦΑΤΡΗϹ }
ΦΑΤΡΕΥϹ }

ΠΧΙΡΧΩΝϹΙϹ

ΗΤΑΥϹ

ΠΕΛΑΙΝΟϹ

90. ΦΡΗΚΑΓΗϹ (AX. 4)

(Par. pap.)

M.

(ϹΙΕΦ)ΜΟΥϹ

ΜΕΝΗϹ

ΜΕΛΗϹ

ΜΟΡΩΝ

95. ΜΕϹΛΗΚ.ΙϹ

N.

ΝЄΓΑω }
ΝЄΧΑω }

ΝЄΧΘΑΝΟΥΒΙϹ

ΝЄΧΘΦΑΡΥΙϹ

100. ΝЄΧΘΜωΝΘΗϹ

(AX. 4)

L.

ΛΟΥΒΑΙϹ (pap. Gr.)

S.

ϹΟΛΩΝ

ϹωϹΟϹ

Ϲω(ϹΙ)ΚΡΑΤΗϹ

105. ϹΑΛΗϹ

ϹΑΡΑΠΙωΝ

ЄϹΒЄΝΔΗΤΙϹ

(AX. 4)

ϹΠΟΤΟΥϹ

ϹΜΙΝΙϹ

110. ЄϹΗΜΗΤΙϹ

ϹΝΑΧΟΜΝЄΥϹ

ϹΝΑΧΟΜΗϹ (AX. 4.)

ϹΙϹΟΙϹ (pap. Gr.)

T.

ΤΟΡΓΟΥϹ

115. ΤΒΑΙΑΙϹ

ΘΑΠΟΥΝΙϹ

ΘΑΝΕΧΘΟΥϹ

ΤΑϹΑΤΜΙϹ

ΔΙΟΝΥϹΙΟϹ

120. ΔΙΟΓΕΝΗϹ

ΤΙΜΟΥΘΙϹ

ΤΙΧΝΟΥΜΙϹ

ΘΟΤΟΜΟΥϹ

ΘΟΟΥΤΟΥϹ

125. ΘΟΟΥΤΡΗϹ

ΤΟΤΟΗϹ

ΤΝΥϹΟϹ

ΠΙΒΙϹ

ΤΡΙΗϹΙϹ

135. ϹΕΝΑΜΟΥΝΙϹ

ϹΕΝΑΠΑΗϹ

CENOCOPΦIBIC

CENΠOHPIC

CENCωTHP

135. CENΘωΥΤΙC (pap. AX.)

ΘAΦEIC

CENEPIEΥC (pap. Gr.)

CENAPMAIC

CENXωNCIC

H.

140. ACωC
ACΥC

AΘΥP

ΦANEMAΥ . . . .

ONHC

145. EPIEΥC

(pap. Gr.)

EIPHNH

AΛHKIC

(pap. Gr.)

HPAKΛEIΔHC

ωPOC

150. ΑΡΜΑΙϹ

ΑΡΜΗΝΙϹ

ΑΡΠΙϹ ....

ΑΡΜΙΤΤΟϹωϹ

ΑΡϹΙΗϹΙϹ

155. ЄΑΡΟΥϹ

ΑΚΟΛΦΙϹ

K.

ΚΟΛΛΙϹ

S'.

ΧΑΠΟΧωΝϹΙϹ

ΧΑΠΟΧΡΑΤΗϹ

160. ϹΑΧΠΗΡΙϹ

G'.

ΤЄωϹ

ΤЄЄΦΙΒΙϹ

ΚΑΛΟΥϹΗϹ

164. ΚΟΛΛΟΥΘΗϹ

A.

AITeRTI (AX. 2).

ABU-NeFeR (AX. 12).

APLA (Y. 11). Απολλως.

APALAS (Y. 12), Απελλας oder Απολλως.

APRUTUToS (pap. Pas. 1560), Απολλοδοτος.

AMUNIS(AX.12),Αμμωνις.

AMRAN (AX. 12).

ANTISATEN (AX. 2).

ARAS (Y. 12).

ARIITeN (AX. 2), Αριαδνη?

ARTeMIA (AX. 15).

ALU (AX. 18), „Kind."

U.

UNNoFeR (AX. 5).

B.

BeRNiK (Y. 12), Βενενιχη.

P.

PaIM (AX. 18) „der des Meeres."

PaNA (AX. 18).

PaNeS'T (AX. 12).

PaToT (AX. 13).

PaNeMAN (Pap. Pas.) „der der aufgestellten."

PaNeSBA (Pap. Pas.) „der der Feinde."

PaNoHeM (Pap. Pas.) „der des Retters."

PAγ̧PESe (AX. 18) „der Prophet der Isis."

PILoN (Pap. Pas. 1560), Φιλων.

PILUN (Y. 16), Φιλων.

PILINUS (Insch. v. Philae), Φιλινος.

PILiNUS (Y. 16), Φιλινος.

PLUSIA (AX. 2).

PReMTaP (AX. 2), „der Mann von Theben."

PMAN (Pap. Pas.) „der aufgestellte."

PNAA (AX. 12).

PS'LeL (AX. 2) „das Volk."

PχeLS'oNS (AX. Z) „der junge Chons.“

PSeNAMoNAPI (AX. 15).

PSeN..... (AX. 2).

PSeNASeS'I (AX. 12).

PSeNTA........(AX. 18).

PeTIAMeNAP (AX. 2).

PeTIESe (AX. 2).

PTULMIS (Y. 12), Πτολεμαιος.

PTULMIS(Insch. v.Philae).

PTRUMIS (Pap. Pas.1560).

PHoR (AX. 2).

PHRIEFANS' (AX. 2).

PHRIUNNoFeR (AX. 2).

PHRIUG'A (AX. 2).

PHRIMITTASA (AX. 2).

PHRIPaNA (AX. 2).

PHRIPaNeKeLKA(AX. 2).

PHIPaRaT (AX. 2).

PHRIPeLPeL (AX. 2).

PHRIPSeNMIN (AX. 2).

PHRIeNPSeNPaTNA (AX. 2).

PHRIPeTIASe (AX. 2).

PHRISMIN (AX. 2).

PHRIS'oNSToT (AX. 2).

PHRIHeReu (AX. 2).

PHRI ? (AX. 2).

PHRI ? (AX. 2).

PHRI ? (AX. 2).

PKeLHeT (AX. 2).

P.......... (Pap. Pas. 1560).

L.

LUL (AX. 18).

M.

MoNTeMHeT (AX. 20).

(AX. 2).

(AX. 5).

MeNAPIAN (Y. 20), Μεναπιων.

N.

NIKaNTRUS (AX. 6), Νιχανδρος.

NeBANS (J. Tab. IV. H. 7).

NeHeG'A (AX. 5).

NoHeM (Pap. Pas.).

NeS'TeF (AX. 5).

NeS'TMoNT (AX. 2).

(AX. 20).

NeS'TMIN (Proscyn. v. Qosseyr).

NeKeLHeTU (AX. 2).

S.

SITeN (AX. 2).

SMeN (AX. 2).

T.

TAIKeNAS (Y. 12), Διογενης.

TIAU (AX. 5).

TIUKNeS (Y. 10), Διογενης.

TaUA (AX. 9).

TaNUA (AX. 9).

TaNoFeR (AX. 13).

TaHoR (Pap. Pas. 1560).

TaToT (Pap. Pas. 1560).

TeMeTRIS (Y. 11).

TeMeTRIA (Y. 16), Δη-μητρια.

TeMeTLIA (J. 15).

TeNoFeRHO (Y. H.).

TRUPeN (AX. 5), Τρυφων.

(J. 15).

TRUPIAN (Y. 16), Τρυ-φαινα.

TeReMPeTIMIN (AX. 18).

TeLUL (J. Tab. IV. D. 3).

TSeNAPaHeT (AX. 16).

TSeNPaTNA (AX. 2).

TSeNToT (AX. 2).

TSeNA..... (AX. 2).

TSeNTUA (AX. 18).

TSeN..?.. (AX. 3).

TSeṄIMHoTP (AX. 18).

ToTRA (AX. 2).

THRITaHoR (AX. 2).

THRITSeNPTaH (AX. 2).

THRIMeRTA (AX. 2).

THRITaToT (AX. 2).

TAR.....: (Y. H. 7).

H.

HaLAU (AX. 7).

HeRMAS (AX. 1), Ερμιας.

HeRINA (J. 15).

HeRNA (Y. 16).

HaRSiESe (AX. 17).

HoRKLA (AX. 2).

HoRG'A (J. Tab. IV. C. b).

X.

χOAMoN (AX. 17).

K.

KLIA (AX. 6).

KRIANKeS (Y. 10), Κλεονικος.

S'.

S'oNSNUS'T (AX. 9).

G'.

G'EHOPHIB (AX. 5).

G'UMeNeS (AX. 18).

II. Griechischer Theil.

4

A.

Αγκασις L. 24.

Αxις L. 23. **Hakî**(?).

Αxολφις L. 16. **Heg'elfi.**

Αxωρις C. 4703, c. **Haker.** (Der 2te König der XXIX Dynastie heisst Αχωρις und bietet nach Manethos die memphitische Schreibung der mehr thebanischen Form Αxωρις dar).

Αxουνις L. 24.

Αληxις P. I, 61. **Halek.**

Αλλιxουτις L. 16. **Allîg'ûs.**

Αλχος L. 15. **Alkes.**

Αμασις C. 5126. **Aáhmas, Mondkind.**

Αμμων C. 4696. **Amun.** Name des bekannten Gottes.

Αμενηβις C. 4955. **Amun-Nem,** Ammon Chnoumis.

Αμενωθ C. 4731. **Amen-hotep,** mit Ammon vereinigt.

Αμενωθης L. 18. 21. Dasselbe.

Αμενωφις P. II, 34. **Amen-Api,** Ammon von Ophis.

Αμιτ L. 26.

Αμμωνις L. 16. **Amnes,** }
Αμμωνιος C. 4824. **Amonis,** } der Ammonische. S. L. pag. 45.

Αμονορυτιος L. 59. **Amen-Hor,** Ammon Horus.

Αμονρασωνθηρ C. 4717. **Amen-Rá sá neter,** Ammon-Ra König der Götter.

Ανομπισις L. 24.

Ανουβας C. 4909. **Anûp,** Name eines Gottes.

Ανουxις C. 4813. **Anuk,** eine Göttin, welche der Vesta gleichgestellt ist.

Ανωιπης L. 22.

Απαθης L. 24.

Απελως L. 18. Aplû.
Απιης L. 22. Hapi hê(?), der Nord-Nil.
Αραμης L. 22.
Αρβηκις P. II, 46. Har bâk, Horus der Sperber.
Αρευς L. 26.
Αρενοωρις L. 22. Ar-en-ûhor, Hundsauge.
Αρεσουις L. 22. Ar-Sob, das Auge des Sob oder Seb.
Αριτρης P. II, 1.
Αρχολινησις L. 23.
Αρμαις L. 23. Har......, Horus ......
Αρμαχις C. 4961. Har-em-χu, Horus im Sonnenberge (? Lepsius).
Αρμαχορος L. 22.
Αρμηνις L. 59. Har-menes, Horus der aufgestellt ist.
Αρμιττος[... L. 25.
Αρνασιαυτις L. 26.
Αρπαησις L. 23. Har pa As, Horus der (näml. Sohn) der Isis.
Αρποχρας C. 4831. Har pe χrat, Horus der junge.
Αρπχημις P. I, 34. Arp kemi, dunkler Wein.
Αρρουχις L. 24.
Αρσιησις L. 21. Har si As, Horus Sohn der Isis.
Αρτβως C. 4716, c.
Αρτεμης C. 4862, b.
Αρυωθης L. 17. 18. A.......; dies ist ohne Zweifel der Name eines Gottes, den alte Autoren Αρτης oder Ερτωσι nennen. "Ότι τὸν Μάρτεμ οἱ Ῥωμαῖοι μόρτεμ ἐκάλουν... καλεῖται δὲ Αἰγυπτιαστὶ ΕΡΤΩΣΙ. Cedren. I pag. 295 Bekk.
Αρωηρις C. 4716, e. Har-ûer, Horus der ältere.
Ασαησι L. 23. As-As. Cf. H. pag. 117 nr. 63.
Ασαεισους L. 23. S. vor.
Ασιης L. 14. Asus'i, der Asiat.
Ασυς P. I, 137. Hâsâ, Schöngesicht.
Ασως L. 7. Hâsâ, Schöngesicht.
Αταυρη L. 24.
Ατηρις L. 18.
Αυτ(ος) L. 16. Atev, Vater.
Αυατισις L. 26. Atev-As, Vater der Isis.
Αχονρης L. 27.

B.

Βελλης L. 22. Belle(?), Blind.
Βηκις. Bâk, Sperber.
Βησας C. 4992.
Βησαριων C. 4992.
Βησις C. 4712, b.
Βησχαλης C. 4981.
Βοχονσημις L. 63. Bok en G'om, Diener des Djom.
Βουτ(ος) L. 27.

E.

Εαρους L. 18. Har-ûg', Horus salvus.
Ελήκις P. I, 34. Halek.
Εριανουπις P. II, 63. Arî-Anûp, Auge(?) des Anubis.
Εριενουβις L. 22. Arî-Anûp, Auge(?) des Anubis.
Εριερινις L. 25.
Εριευς, Herî.û.
Ερωευς C. 4703, c.
Ερωπενης L. 24.
Ερωσψα C. 4710.
Εσβενδητις L. 14. S-bentet, Sohn des Bendet.
Εσημητις L. 13. S-mête, Sohn der Mitte.
Εσμινις L. 21. S-mîn, Sohn des Mendes.
Εφωνυχος L. 16. Ef-ânsʿ, der Lebende. S. L. pag. 45.

Z.

Ζβενδητις L. 59. S-bentet, Sohn des Bendet. Vergl. auch Εσβενδητις.
Ζμανρης L. 8. S-mâ-n-Rê von der Sonne geliebter Sohn.
Ζμηθις L. 22. S-mê.t, Sohn der Wahrheit, der Met.
Ζμινις L. 14. S-Mîn, Sohn des Min (Mendes).
Ζωις P. Z.

Θ.

Θαησις L. 22. Tâ-As, die der Isis.
Θαμουνις L. 24. Tâ-Amun, die des Ammon.

Θανουβις P. Z. Tá-Anûp, die des Anubis.
Θαπουνις L. 18. Tá-pín.
Θαυβαστις L. 24. Tá-Pas't, die der Pacht.
Θαυητις P. II, 69.
Θεννησις P. II, 65.
Θοτομους L. 16. Tot-Má.û, Tot der Wahrheiten.
Θοτορταις L. 24.
Θοουτρης L. 20. Tut ár, Tot ...?...
Θριπις L. 26. T. árpí, die jüngste. Name einer ägyptischen Göttin. (Theb. Aussprache).
Θριφις C. 4711. T. árpí, die jüngste. Ebenso. Memph. Schreibart.

I.

Ισις, As, Ês. Name der bekannten Göttin, den viele ägyptische Weiber führen.
Ιθορωυτ P. Z.
Ιμουθης L. 13. Î-m-hotep, kommend zur Vereinigung.

K.

Καισορις L. 26.
Καλης L. 24.
Καλουσης L. 14.
Καλουλις L. 25.
Καμητις L. 25.
Καρριτ L. 26.
Κατηις L. 23.
Κατουσις C. 4998.
Κεμαρευς L. 26.
Κεστευς L. 25.
Κολητις L. 19.
Κολλις L. 20. Kûrí.
Κολλουθης L. 16. G'elug'.
Κοταιαλος L. 25.

Λ.

Λοβαις P. I, 26. Lûbí, die Löwin(?).
Λουβαις P. I, 133. Lûbí, die Löwin(?).

M.

Μαησις L. 59. **Mâ-As**, Freund der Isis.
Μαιενουρις L. 24.
Μαναβους L. 25.
Μανδουλι C. 5039. **Mintu-Lî**, Mendes-Rê.
Μαρανιτ L. 24,
Μελης L. 18. **Meles.**
Μενης L. 8. **Menes.**
Μεντεμης P. II, 1. **Ment-em-hê**, Month im Anfang. Aehnlich in Bezug auf den letzten Theil ist der bekannte Name des Königs: Αμμενεμης, **Amen-em-hê**, Ammon im Anfang, bei Manethos.
Μερσης C. 5014.
Μεσληκις L. 15. **Meslek**, Staub. (Kopt. ⲙⲉⲥⲗⲉϩ, pulvis).
Μεσοηρις L. 23. **Mes ûer**, die Geburt des grossen.
Μιρσις L. 59. **Meser.**
Μοντομης P. II, 25, **Mônt-em-hê**, Month im Anfange.

N.

Νεγαω L. 27. **Nekû**, Name einer Privatperson. Bekannt ist dieser Name unter der Form Νεχαω, wie der König Necho der 26sten Dynastie heisst.
Νεχθανουβις L. 19. **Neśt-Anûp**, der starke Anubis, der Sieger Anubis.
Νεχθμωνθης L. 8. **Neśt-Münt**, der starke Month.
Νεχθφαρυις L. 16. **Neśt-fârû.**
Νεχολυς L. 27.
Νεχουθης L. 23. **Neśt.û**, die Starken, die Sieger.
Νεχουθις L. 34. S. vor.
Νιαφος L. 22. **Ni-âpe.û(?)**, die Köpfe.

O.

Οηρις P. II, 56. **Ûer**, Gross.
Ονης L. 14. **Hon**, Jung; vergl. L. pag. 38.
Οννωφρις L. 16. **Ûn-nofer**, der Oeffner des Guten.
Ορσης C. 4985.

Ορσεντουξις C. 4984.
Οσιρις C. 4694. **Asår**, Name des Osiris.
Οσοροηρις L. 8. **Asår-ûer**, Osiris der ältere.
Ουανης P. II, 56.

Π.

Παβεκος (Revue archéologique 15 Decbr. 1849). **På-bek**, der des Sperbers d. i. Horus.
Παβουχις L. 24.
Παβωτ C. 4825.
Παης L. 22. **På-hê**, der des Herzens.
Παις L. 17. **P.âhî.**
Παιευς L, 17. **Pa-iû.**
Παχημις L. 59. **På-kemi**, der Aegypten's.
Παμεχημις C. 4988.
Παμηνωθης L. 22. **Pâ-Amen-hotep**, der des Amenophis.
Παμης C. 4982. **På-Mê**, der der Wahrheit.
Παμοννασις L. 16. **På-Menes.**
Παμωνθης L. 19. **På-Mônt**, der des Month.
Πανας L. 59. **Panâ.**
Πανεχατης L. 15. **Pâ-naśt**, der des Siegers.
Πανησις L. 24.
Πανισης L. 26.
Πανους L. 14.
Πανουφις L. 26. **Pâ-nûfi**, der des Guten.
Πανυβδις C. 4874. **Pâ-Newthi**, der der Newthi.
Πασας L. 20. **Pâ-sâ**, der des Königs.
Πασημις L. 17. **Pâ-G'em**, der des Djem.
Πασις C. p. 294.
Πασουχις L. 27. **Pâ-Sowek**, der des Sowek.
Πατβιουτ(ος) C. 5016. **Pate-bi.u(?)**, das Geschenk der Seelen.
Πατεμοστους L. 21. **Pate-Amen-sâ-to**, das Geschenk des Ammon Königs der Welt.
Πατευτημις L.58. **Pa-tî-new-Tum**, das Geschenk des guten Tum.
Πατης L. 18. **Pa-ti**, das Geschenk.
Πατινεος L. 27.
Πατις L. 25. **Pa-ti**, das Geschenk.

Πατσμητις L. 26. Pa-ti-Smet, das Geschenk der Smet.
Πατους P. I, 34.
Παυτνουφις C. 5096. Pâ-hit-nûfi, der gutes Herzens (eigentlich Beiname des Tot).
Παχνουβις C. 4868. Pâ-nûm, der des Chnum.
Παχνουμις L. 22. Pâ-nûm, der des Chnum.
Παχρατης L. 20. Pâ-χrat, der des Kindes.
Παχομψαχις, Pâ-emsah, der des Krokodiles.
Παχουμ C. 4946. P.as̓om, der Adler.
Παχουμις C. 4945. S. vor.
Παχυτης.
Παως L. 26. P.âôh, der Mond.
Πεβως L. 23. Pe-bô, das Haar.
Πεχυθης L. 27.
Πελαινος L. 18. Palanos.
Πεμιος L. 24.
Πεμσαις L. 22. P.emsah, das Krokodil.
Πεσητις P. II, 69. Pe-sâti, der der Sate.
Πεσταυς L. 15. P.âstû, plantago (kopt. ⲁⲥⲟⲩⲧ, ein Kraut).
Πετεαμηντης C. 4935. Pete-Amente, der der Unterwelt. (Beiname des Osiris).
Πετεαρενδωτης P. Z.
Πετεαρηκις L. 27. Pete-Halek, das Geschenk des Halek.
Πετεαροηρις C. 4893. Pete-Har-ûer, das Geschenk des Haroëris.
Πετεαρπρης L. 7. Pete-Har-P.rê, das Geschenk des Sonnen Horus.
Πετεαρποχρατης L. 58. Pete-Har-p.χrot, das Geschenk des jungen Horus.
Πετεησις C. 4848. Pete-As, das Geschenk der Isis, Ισιδωρος·
Πετελχοης C. 4848.
Πετεμαρνις L. 24.
Πετεμενωφις C. 4824. Pete-Amen-Api, das Geschenk des Amenophis.
Πετεμητις L. 19.
Πετεμινις L. 24. Pete-Min, das Geschenk des Mendes.
Πετεμπαμεντις C. 4893. Pete-em-p.Amente, der welcher in der Unterwelt.
Πετεμοστους L. 21. Pete-Amen-sâ-to, 'das Geschenk des Ammon, Königs der Götter.

Πετενσηνις C. 4893. Pet-en-Sene, der welcher in Syene.

Πετενσητις C. 4893. Pet-en-Seti, das Geschenk der Seti.

Πετενεφωτης C. 4862, b. Pet-en-nef-hotep, das Geschenk des guten Dämon.

Πετεπουηρις C. 5098. Pete-p.ûer, das Geschenk des Grossen.

Πετερμουθης C. 4981. Pete-ûer-mau.t, das Geschenk der grossen Mutter.

Πετεσουχις L. 23. Pete-Sowek, das Geschenk des Sobek. S. L. p. 38.

Πετευρις L. 58.

Πετεχνουβις C. 4853. Pete-Nûm, das Geschenk des Chnum.

Πετεχνουμις C. 4854. S. vor.

Πετεχωνσις L. 28. Pete-S'ons, das Geschenk des Chons.

Πετεψαις L. 26. Pete-p.sahi, das Geschenk des ....

Πετοβαστης L. 22. Pete-Pas't, das Geschenk der Pascht.

Πετοσιρις L. 8. Pete-Asar, das Geschenk des Osiris.

Πετοσορσμητις L. 22. Pete-Asar-Sme.t, das Geschenk des Osiris-Smeti.

Πετοφωις L. 59. Pete-ho-phi.

Πετοσορβου[L. 17. Pete-Asar-b....., das Geschenk des Osiris Bu......

Πετσητις L. 26. Pete-Seti, das Geschenk des Seti.

Πετσουχις L. 14. Pete-Sowek, das Geschenk des Sobek.

Πεχυθης L. 7.

Πιβις L. 13.

Πιβουτις L. 22.

Πιησις L. 16. Pi-As, der Isische.

Πιμωνθης L. 63. Pi-Mônt, der Monthische.

Πιντρις L. 25.

Πιπης L. 18. Pipe.

Πιτους L. 25.

Πμενχης L. 20. P.mens', der Wohlthäter. Vgl. a. L. pag. 38.

Πμονχης L. 21. S. v.

Πναυς L. 26.

Πνεχθηνιοφας L. 25.

Πνουχις L. 26. P.nau, die Stunde.

Ποαξις L. 24.

Ποβευς L. 22.

Ποηβις L. 7. P.ûeb, der Priester.

Ποιαννης L. 22.
Πορθμης L. 26.
Πορτομμηθ[L. 22.
Πορμαυτις L. 25.
Πορενεβθις L. 23.
Πορτις L. 58. P.artâ, das Geben, die Gabe.
Ποταμων C. 4763. Pete-Amon, das Geschenk des Ammon.
Ποωρις L. 14. P.ûhor, der Hund. Cf. L. pag. 36.
Πρανμοις L. 22. P.ran......, der Name ......
Πρασις L. 24.
Προνχμουνις L. 25.
Πτολλις L. 16.
Πτονιδους L. 23.
Πταυς L. 17. Pet-g̓û...
Πτουτις L. 19. P.tûtû.
Πχιρχωνσις L. 13. P.χir-S̓ons, der junge Chons.
Πχοιρις L. 25. P.χir, der junge, der Jüngling.
Πχορχωνσις L. 20. S. Πχιρχωνσις.

Σ.

Σακαλλις L. 25.
Σαλης L. 17. Sâlâ.
Σαπαυλις C. 4827.
Σαραπις, Asar-Hapi, Osiris-Apis.
Σαραπιων L. 17. Serpiâûn.
Σαραπουτ(ος) C. 4826.
Σαρας L. 23.
Σατις C. 4893. Sati, die Göttin Sate.
Σαχπηρις L. 24. S̓âs̒pri,
Σελωις P. II, 65.
Σεμμινις L. 23. T.se-n-Min, die Tochter des Min (Mendes).
Σεμμουθις L. 63. T.se-n-mu.t, die Tochter der Mutter.
Σεμμουνις L. 25. T.se-n-Mun, die Tochter des (A)mun.
Σεναμουνις P. I, 34. T.se-n-Amun, die Tochter des Ammon.
Σεναμωνις L. 24. Dasselbe.
Σεναπαης L. 17. T.se-n-apahet, die Tochter des Apahet.
Σεναρμαις L. 16. T.se-n-Har...., die Tochter des Horus ..... .
Σεναροηρις L. 21. T.se-n-Har-ûer, die Tochter des älteren Horus.

Σενεμενωθης L. 25. T.se-n-Amen-hotep, die Tochter des Amenothes.

Σενεριευς P. I, 34. T.se-n-her, die Tochter des Herieus.

Σενθωτις L. 26. T.se-n-Tot, die Tochter des Tot.

Σενθωυτις AX. 5. S. vor.

Σενισις AX. 3 a. T.se-n-As, die Tochter der Isis.

Σενμερσις C. 4998. T.se-n-Mersi, die Tochter von Mersi.

Σενονις L. 21. T.se-n-hon, die Tochter des Jungen.

Σενοσορφιβις L. 34. T.se-n-Asar-p.hib, die Tochter des Ibis-Osiris.

Σενοωρις L. 22. T.se-n-ûhor, die Tochter des Hundes.

Σενπαμβιν L. 19.

Σενπετοσιρις C. 4999. T.se-n-pe-ti-Asar, die Tochter des Petosiris.

Σενποηρις L. 20. T.se-n-p.ûer, die Tochter des Grossen.

Σενσαως C. 4823. T.se-n-ââh, die Tochter des Mondes.

Σενσωτηρ C. 4997. T.se-n-Sôter, die Tochter des Soter.

Σεντοτοης L. 25. T.se-n-totû, die Tochter des Bildes.

Σεντωους C. 4712, b. T.se-n-toû, die Tochter des Berges.

Σενχωνσις L. 23. T.se-n-S'ôns, die Tochter des Chons.

Σετινις L. 23.

Σετφαν L. 22. Set-p.han, der junge Set.

Σιερμων L. 26. Si-Har-Min, Kind des Horus-Mendes.

Σιεφμους L. 18. Si-ef-mût, todtes Kind.

Σιθις L. 27.

Σινης L. 22.

Σισοις P. I, 34.

Σιστασις L. 23.

Σλιλοβινις L. 22.

Σμενιχνουβις C. 4893. S-Mîn-Nûm, Sohn des Mendes-Chnubis.

Σμητ C. 4945.

Σμητχημ C. 4945.

Σμιθις C. 4835. Name einer Göttin.

Σναχομνευς L. 17. S-nû-s'mone.u, Sohn ihrer Acht.

Σναχομης L. 58.

Σνιβλαις P. II, 46.

Σομβησις L. 22. Son-...., Bruder des Besis. S. unter B.

Σομτους L. 25. Sa-n-tu, König der Welt.

Σομφεων L. 26. S-Anpe, Sohn des (Gottes) Anpe oder Enpe.
Σομως L. 24.
Σποτους L. 13. S-pû-to, Sohn ihrer Welt.
Σρουπτιχις C. 4989. Name einer Göttin.
Σταωρις L. 27.
Στουρις L. 21.
Σωσος L. 20. Sûs, das Ross(?).

T.

Ταγης L. 7. Tâûâ.
Ταγηρις L. 22. Tâ-ûer(?), die des Grossen.
Ταθουτ L. 63. Tâ-Tot, die des Tot.
Ταμονρα L. 25. Tâ-Amon-Râ, die des Ammon Ra.
Ταμουνις L. 24. Tâ-Amun, die des Amun.
Τανονητις L. 24.
Τανους L. 15.
Τανεχθους L. 15. Tâ-nes̓t.u, die (Freundin) der Starken.
Ταπιδυφως L. 22. T.âpi ....., der Kopf ..... .
Ταποηρις L. 26. Tâ-p.ûer, die des Grossen.
Ταπχωνσις L. 22. T.âp-S̓ôns, der Kopf des Chons.
Τασατμις L. 14. Tâ-g̓atem.
Τασημις P. II, 65. Tâ-G̓em, die des Djem.
Τασουανις L. 23. Tâ-Sowan, die der Sowan.
Ταταπνουμις L. 21. Tâ-t.âp-Nûm, die des Kopfes des Chnumis.
Τατας P. I. 28.
Τατεπνουμις L. 25. Tâ-tep-Nûm. S. Ταταπνουμις.
Ταχβατις L. 25. Tâ-s̓atbû. (Vergl. H. pag. 114).
Ταχλαυς L. 7.
Ταχνουμις L. 22. Tâ-Nûm, die des Chnum.
Τβαιαις P. I, 34.
Τβειουτις L. 25.
Τεβιραυς L. 24.
Τεεφιβις L. 26. G̓e-p.hib, genannt der Ibis.
Τεσους L. 22.
Τεως L. 19. G̓e-ôh.
Τιθοης C. 4996.
Τιχαμτις L. 23.
Τιμουθις L. 19. Tî-mu.t, Geschenk der Mutter.

Τιμωνθις L. 22. Ti-Mônt, Geschenk des Month.
Τιτουτ(ος) L. 26. Ti-Tut, Geschenk des Tot.
Τκαυθι C. 4828. Kûâûg'â.
Τναφερσαις L. 26.
Τνυσος L. 15. Tnîs'a.
Τοργους L. 17. Târûâ.
Τοτοης L. 17. Totû, Bild.
Τπιονχονσις L. 26. T.api-en-S'ons, der Kopf des Chons.
Τριησις L. 16. T.rîs.
Τρομους L. 24.
Τσενσμητ C. 4945.
Τφαγωνις L. 25.
Τφουτ C. 4823.
Τχαλλαμις L. 27. Ta-χalmî (s. Champollion gram. ég. pag. 130) der Saffran, carthamus sylvestra, kopt. κραλι, obwohl hier männlichen Geschlechts.

Φ.

Φαβις L. 56. Pâ-bi, der der Seele.
Φαγωσις L. 23.
Φαμινις L. 17. Pâ-Mîn, der des Mendes.
Φαμηνις L. 27. S. vor.
Φανουφις C. 4893. Pâ-nûfî, der des Guten.
Φανχανηις L. 24.
Φαρατος L. 26.
Φατρης L. 18. P.hatâr, der Zwilling.
Φατρις L. 25. S. vor.
Φεβαλχος L. 15.
Φεντωισις L. 21.
Φθομμουθης L. 22.
Φθομωνθης L. 18.
Φθωνις L. 62.
Φθαννις L. 25.
Φιβις L. 21. P.hib, der Ibis.
Φναχιτις L. 27.
Φομμουτις P. II, 34.
Φρηχαγης L. 58.

Φριθοτευς L. 22. P.hrî-Tot, der erste des Tot.

Φριηραχλειδης L. 21. P.hri-Helklites, der erste Heraklit.

Φριοσης L. 26.

Φριπανουπις L. 22.

Φριπατης L. 16. P.hri-pat, der erste des Bogens. Vergl. die eben so lautenden hieroglyphischen Titel in Champ. dict. hiérogl. pag. 2. le chargé de l'arc. Die Umschreibung daselbst ⲡⲁⲡⲉⲧⲧⲉ beruht auf anderer Lesung des Zeichens Himmel (ⲡⲁ für ⲡ.ϩⲣⲁⲓ, ⲡ.ϩⲣⲓ).

Φριπαχης L. 20. P.hri-pàs'.

Φριπετελων L. 24. P.hri-pete...

Φριπεμσαις L. 26. P.hri-p.emsah, der erste des Krokodils.

Φριπετοσιρις L. 17. P.hri-pete-Asar, der erste des Petosiris.

Φριπιησε L. 16. P.hri-pi-As, der erste der Isis.

Φριπιχουος L. 15. P.hri-pi.....

Φρισαραπις L. 25. P.hri-Asar-Hapi, der erste des Serapis.

Φρισομτους L. 20. P.hri-så-n-tu, der erste König der Welt.

Φριψενχωνσις L. 20. P.hri-p.se-n-S'ôns, der erste des Sohnes des Chons.

X.

Χαπονχωσις L. 13. S'af-S'ôns.

Χαπονχωνσις L. 21. S. vor.

Χαποχρατης L. 13. S'a-p.χrat.

Χαποχρατις L. 25. S. vor.

Χενεφνιβις C. pag. 294.

Χεσοωρις L. 27.

Χιμναραυτ L. 59. Cho-Amen-er-âût.

Χμομπρης L. 63.

Χνουβις C. 4893. Nûm, Chnoumis.

Χονομπρης P. II. 1.

Χονοπρης P. I, 24.

Χοννοπρης P. I, 172.

Χονουφις P. II, 69.

Χορτονοτις L. 22.

Χωνσις L. 23. S'ôns, Chons.

Ψ.

Ψαμηνις L. 23.
Ψαμμης P. II, 69.
Ψαω C. 4718.
Ψεναμενωφις L. 24. P.se-n-Amen-Apî, der Sohn des Amenophis.
Ψεναμουνις L. 17. P.se-n-Amun, der Sohn des Ammon.
Ψεναναις L. 20.
Ψενανουβις L. 18. P.se-n-Anûp, der Sohn des Anubis.
Ψενασυχις L. 14. P.se-n-Asus'î, der Sohn des Asuchis.
Ψενενουτηρις L. 16. P.se-n-ne.nuter, der Sohn der Götter.
Ψενθαησις C. 5004. P.se.n-ta-As, der Sohn der der Isis.
Ψενθουτης L. 14. P.se-n-Tot, der Sohn des Tot.
Ψενιμουθης L. 26. P.se-n-Imhotep, der Sohn des Imhotep.
Ψενκατους L. 23.
Ψενναιους (gen.) L. 25.
Ψεννισους L. 22.
Ψενορ L. 18, abgekürzte Schreibart anstatt Ψενοσιρις. S. L. pag. 18.
Ψενοσιρις L. 18. P.se-n-Asar, der Sohn des Osiris.
Ψενοωρις L. 21. P.se-n-ûhor, der Sohn vom Hunde.
Ψενποηρις L. 24. P.se-n-p.ûer, der Sohn des Grossen.
Ψενπταις L. 21. P.se-n-Ptah, der Sohn des Ptah.
Ψενσρουπτιχις C. 4983. P.se-n .. Sohn der Sruptichis.
Ψενταμμονησις L. 25. P.se-n-ta-Amon-As, der Sohn der (Freundin) von Ammon-Isis.
Ψεντοτοης L. 26. P.se-n-totû, der Sohn des Bildes.
Ψεντουαξις C. 5010.
Ψενφανης L. 23. P.se-n-p.han, der Sohn des Jungen.
Ψενχνουβις C. 4862, b. P.se-n-Nûm, der Sohn des Chnum.
Ψενχωνσις L. 14. P.se-n-S'uns, der Sohn des Chons.
Ψενωις L. 26. P.se-n-ôhi, der Sohn der Kuh.
Ψεμμινις L. 22. P.se-n-Mîn, der Sohn des Mendes.
Ψεμμωνθης L. 16. P.se-n-Mônt, der Sohn des Month.
Ψιουφις C. 4990.

Ω.

Ωρος L. 7. Har, Hor, Horus.

Druck von J. F. Starcke in Berlin.

